

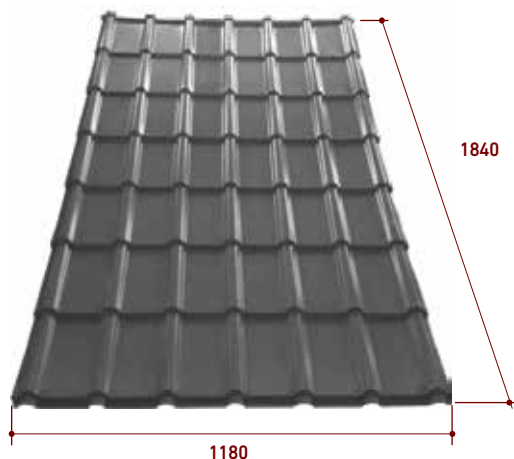
laFrancese



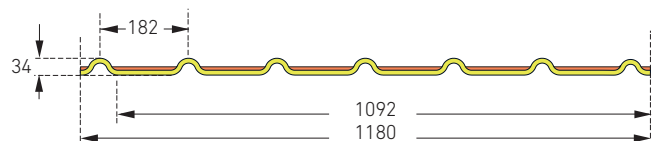
Ardesia



Terracotta



longueur standard / standard length / longitud estándar	mm	1.840
largeur / width / ancho	mm	1.180
largeur utile / usable width / ancho útil	mm	1.092
épaisseur moyenne / average thickness / espesor medio	mm	1,80
poids / weight / peso	kg/m ²	3,50

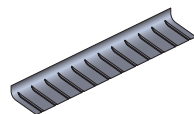


Pièces spéciales et accessoires
Special pieces and accessories
Accesorios y piezas especiales

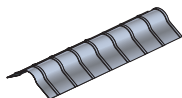
Ecolfix®



Solín polyvalent / Multifunction ridge cap / Vierterguas polivalente



Faîtière polyvalente / Multifunction ridge / Cumbreira polivalente



Terminal / End piece / Terminal



PRODOTTO IN ITALIA
MADE IN ITALY



Toutes les plaques et accessoires de la ligne laFrancese de tecno Imac s.p.a. sont dessinés et produits en Italie, dans l'usine, via della Stazione Aurelia à Rome.



All roofing sheets and accessories of the product line laFrancese by Tecno Imac s.p.a. are proudly designed and produced in Italy, in the plant in via della Stazione Aurelia in Rome.



Todas las placas y accesorios de la línea laFrancese de Tecno Imac s.p.a están orgullosamente diseñados y fabricados en Italia, en la sede de via della Stazione Aurelia de Roma.

andrea volpicelli • DMB • GRAFICA METELLIANA • 02 / 2015 • 5.000
www.tecnoimac.com



laFrancese



tecno imac[®] spa
coperture, rivestimenti e gronde in polimglass[®]

via della stazione aurelia, 185 • 00165 Roma, Italia
tel.: +39 06 66.417.141 • fax: +39 06 66.418.143
www.tecnoimac.com • email: info@tecnoimac.com



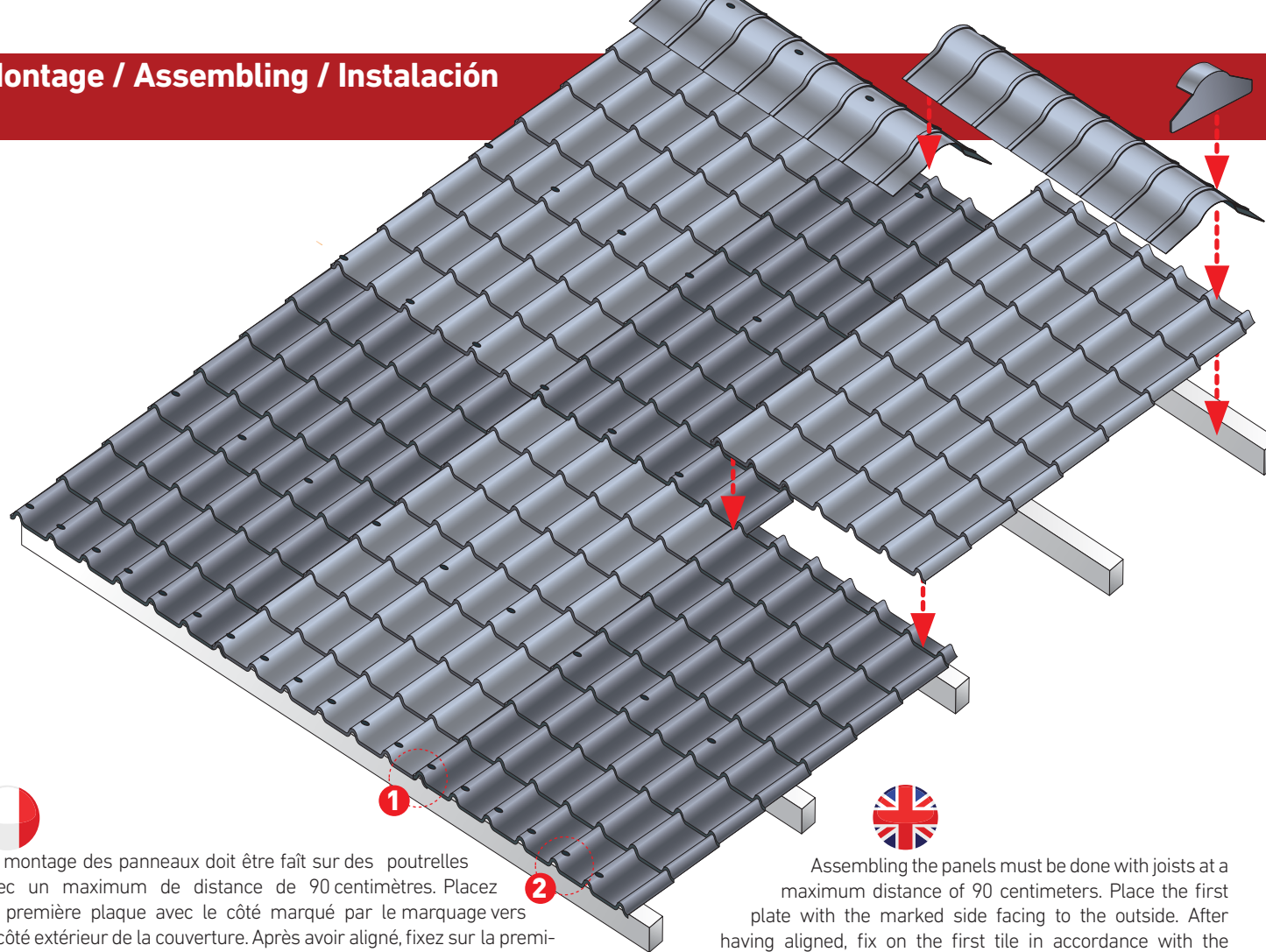
0100009406

DEPLI / PIEGH / LF / ML

tecno imac[®] spa

PRODOTTO IN ITALIA
MADE IN ITALY

Montage / Assembling / Instalación



Le montage des panneaux doit être fait sur des poutrelles avec un maximum de distance de 90 centimètres. Placez la première plaque avec le côté marqué par le marquage vers le côté extérieur de la couverture. Après avoir aligné, fixez sur la première tuile en correspondance à la structure de support.

1

2



Assembling the panels must be done with joists at a maximum distance of 90 centimeters. Place the first plate with the marked side facing to the outside. After having aligned, fix on the first tile in accordance with the support structure.

Attention: le trou de la plaque doit être de 10 mm, avec la tige de la vis de 6,5 mm, pour permettre une dilatation thermique normale.

Puis effectuer la deuxième fixation de la solive plus haute. Surmonter latéralement la seconde plaque sur la première et la fixation de la partie inférieure, au niveau du chevauchement. Pour maintenir l'alignement du matériel, nous vous recommandons d'utiliser un fil de référence fixé aux extrémités de la solive. Procédez de la même façon avec les autres plaques jusqu'à la fin. Si nécessaire, la dernière plaque devra être adaptée en largeur avec un disque abrasif.

A ce stade, complétez le matériel selon le schéma indiqué dans la figure (au moins trois points de fixation sur chaque solive, sur toutes les tuiles de la rangée du toit).

Caution: the hole in the plate should be 10 mm, with the stem of the screw of 6,5 mm, to allow the normal thermal expansion.

Then perform the second fixing of the joist more upstream. Place laterally the second plate over the first and secure the bottom at the overlap. To maintain the alignment of the hardware we recommend using a wire as a reference, fixed at the ends of the joist. Proceed in the same way with the plates, until the end. If necessary, adapt the last plate with an abrasive disc.

At this point we need to complete the fixation according to the scheme shown in the figure (minimum three fixation points on each joist and one for every tile on the roof line).

1

Partez toujours de la gauche
Always start from left
Parten siempre de izquierda

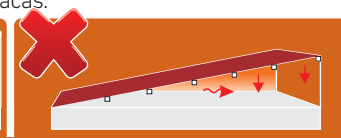


2

Écart de la couverture: la plaque de fermeture faisant saillie à partir du support de dessus ne doit pas dépasser les 10 cm
Coverage gap: the terminal plate cantilevered from the last support should not exceed more than 10 cm.
Vuelo de la placa: el vuelo de la placa en el voladizo no debe de exceder de 10 cm.

!

Attention! Il est extrêmement important de laisser une ventilation adéquate sous les couvertures
Caution! It is extremely important to leave adequate ventilation under the sheets
Atención! Es muy importante dejar una ventilación adecuada debajo de las placas.



Para el montaje de las placas, las vigas deben de estar a una distancia máxima de 90 centímetros. Coloque la primera placa empezando por el lado izquierdo y después de alinearla fíjela al soporte en la primera teja.

Atención: El agujero de la placa debe de ser de 10 mm para un tornillo de 6,5 mm, para permitir su normal dilatación térmica.

A continuación, realizar la segunda fijación en la viga superior. Solapar lateralmente la segunda placa sobre la primera y fijar. Para mantener la alineación de las placas y tornillos se recomienda utilizar un hilo sujeto a los extremos de la cubierta. Proceda igual con las siguientes placas y si es necesario, recortar la última placa con un disco abrasivo.

En este punto debemos completar la fijación tal como indica el esquema que se muestra en la figura (por lo menos, tres fijaciones por viga y en cada teja en la parte del alero).